



[新聞稿]

財經事務及庫務局局長陳家強教授主持開市儀式

* * *

人民幣公斤條黃金壬辰年第一口承每克348人民幣

[二零一二年一月廿六日，香港訊] 金銀業貿易場壬辰年於年初四啟市，按本場傳統儀式，農曆年首次交易由正、副理事長以競價方式成交第一口金，並由財經事務及庫務局局長陳家強教授見證。

「人民幣公斤條黃金」自去年推出以來，首次在壬辰年新春開市競價，並由張德熙理事長及陳尚智副理事長以每克348人民幣成交，九九金則以每兩15,828 港元成交，開市後持續造好，交投暢旺。

張德熙理事長表示：「金銀業貿易場在過去的一年推出了兩項新的業務，包括新交易產品人民幣公斤條黃金和開始了貴金屬驗證服務，兩者都在穩健發展中；我們將會進一步優化人民幣公斤條黃金的交易，使到更多的行員和投資者可以認識和參與這新的產品，善用貿易場這個平台，促進人民幣的離岸活動；目前貴金屬驗證中心服務開放給本場金集團行員，在不久的將來會向公眾開放。接下來的一年，我們會繼續努力，優化現有的交易產品和開創新的業務。」

「人民幣公斤條黃金」自去年10月推出以來，均由流通量提供商每日提供水價，現時平台每日交易量都維持在4,107公斤的合約，以每克結算價336人民幣計算，相等於1,379,952,000人民幣，而現貨交割的上板量則保則平穩。未來，本場理監事會會計劃出訪海外主要幾個市場，向各界推廣「人民幣公斤條黃金」的特性，加強本場及該產

品在國際市場的認受性及知名度擴展至世界各地。

至於倫敦金電子交易平台發展一直理想，本場於去年9月23日錄得14,785,000安士的最高成交量，以當日的收市價1,640.77美元計算，約為2,425億港元；而12月份日均成交量則為6,920,290安士。

- 完 -

附件：金銀業貿易場2006至2012年新春黃金價格紀錄表

關於金銀業貿易場

2010年踏入100周年的金銀業貿易場(「本場」)成立於1910年，實行會員制度，現有171家行員，由理監事會管理，現有理監事21位。本場旨在提供交易場所設施及相關服務予行員進行黃金、白銀等貴金屬買賣活動，是香港現時唯一進行實貨黃金買賣的黃金交易所，現有以公開喊價形式交易的九九金及公斤條合約，及以電子形式交易的倫敦金/銀合約，並提供「交易編碼」服務。去年，更推出全球首個離岸人民幣黃金產品「人民幣公斤條黃金」和設立香港貴金屬驗證中心，提供中立、專業的黃金化驗服務。為配合「從業員註冊制度」的推行，本場已與香港證券專業學會合作開辦「金銀市場」證書課程，協助現職從業員提升貴金屬市場的專業知識及操守。

如有垂詢，請聯絡：

企業傳訊經理賴櫻華 (Cherry Lai)

電話：(852) 3678-0080 / (852) 6214-8778

傳真：(852) 2854-0869

電郵：cherrylai@cgse.com.hk

網址：www.cgse.com.hk



新春開市儀式由財經事務及庫務局局長陳家強教授(紅吹)主持。



在財經事務及庫務局局長陳家強教授(中)見證下，農曆年首次交易由理事長張德熙(左)與副理事長陳尚智(右)以競價方式成交第一口金。



財經事務及庫務局局長陳家強教授(左)與理事長張德熙向在場傳媒大派金元寶，喻意金銀滿屋。



左起:副理事長鄭錦標、副理事長陳尚智、理事長張德熙及監事長蕭坤鑾四位首長向大家拜年。

金銀業貿易場
2006至2012年新春黃金價格紀錄

九九金（兩／港元）：

新春	生肖	休市前 收市價	新春 開市價	新春 收市價	新春收市 金價升/ 跌
01-02-2006	狗	5,182	5,228	5,230	+48
21-02-2007	豬	6,217	6,128	6,133	-84
11-02-2008	鼠	8,313	8,528	8,570	+257
29-01-2009	牛	7,898	8,118	8,108	+210
17-02-2010	虎	9,999	10,238	10,375	+376
07-02-2011	兔	12,428	12,438	12,515	+87
26-01-2012	龍	15,488	15,828	15,830	+342

人民幣公斤條黃金（克／人民幣）：

新春	生肖	休市前 收市價	新春 開市價	新春 收市價	新春收市 金價升/跌
26-01-2012	龍	338.3	348.0	349.14	+10.84

〔註〕：新春收市金價升/跌：新春收市價 - 休市前收市價。
資料來源：金銀業貿易場